

## REFLEJOS

### Los propósitos de un ministro

Las primeras declaraciones del ministro de Instrucción pública, señor Bererra, indican su propósito de estudiar la posibilidad de reformar el Consejo Nacional de Cultura.

No dijo el ministro en qué sentido se proponía llevar a cabo su propósito, pero es de presumir que no lo hará siguiendo la orientación de la F. A. E.

Forman todavía parte del Consejo personas escogidas en aquellos días de explosiones revolucionarias, y por elementos directivos clasificados como tales, conservan el matiz que justifico su nombramiento. Durante estos últimos años, el Consejo Nacional de Cultura no ha acentuado sus extremismos, pero tampoco ha rectificado su conducta ni ha intentado la más mínimo en desviar la enseñanza de los derrotados que señaló en un principio. El Consejo Nacional es actualmente un organismo muerto, un organismo de esos cuya eficacia consiste en impedir la obra que pueden realizar los demás.

No es extraño, pues, que "El Degate" y otros periódicos clamaran constantemente contra el Consejo pidiendo una reforma radical. Y la misma F. A. E. tuvo que solicitarlo del ministro y aun bosquejar los puntos que creyó modificables.

Vemos si el Sr. Bererra sabrá tomar el asunto con interés, dando al Consejo Nacional las atribuciones que necesita para llenar su misión, pero, dentro, claro está, del marco que señala la opinión de la gran mayoría de los españoles. Que no consiste precisamente en una sclapada tergiversación de unas cláusulas más o menos pomposas, sino en la actuación clara y diáfana de una tendencia derechista. Porque en esta materia no caben vacilaciones ni términos medios.

X. X.

### Los nuevos Cardenales

Con asistencia de los cardenales presentes en Roma, ha celebrado Su Santidad Pío XI el anunciado Consistorio secreto.

Tras recordar algunos cardenales fallecidos últimamente, así como los magníficos resultados de los recientes Congresos eucarísticos, y después de haber aludido al conflicto italoabisino y a los esfuerzos y alientos que la Santa Sede ha prodigado para que vuelva la paz, el Sumo Pontífice ha leído los nombres de los veinte prelados que desde hoy pertenecen al Sacro Colegio cardenalicio. Apenas anunciado el nombramiento de los mismos, el cardenal secretario de Estado, en compañía del notario secretario de la Cancillería apostólica y el maestro de ceremonias pontificio, se ha dirigido a las respectivas residencias de los nuevos cardenales para darles a conocer el billete del nombramiento, el decreto consistorial y la fecha en que Su Santidad impondrá a los mismos el birrete cardenalicio.

Para notificarlo al cardenal Gomá, se trasladó el cortejo vaticano al palacio Altemps sede del Colegio Pontificio Español, en una de cuyas salas, acompañado del embajador de España y de otros diplomáticos acreditados cerca de la Santa Sede y rodeado de una representación numerosa de las Congregaciones religiosas y de la colonia española de Roma, fué recibido por el arzobispo Gomá.

Verificada la entrega y lectura de los documentos y tras las manifestaciones de agradecimiento del

nuevo cardenal, los latore pontificios han abandonado la sala, para seguir sus visitas a los restantes cardenales.

Seguidamente, en el mismo Colegio español, han tenido efecto las visitas llamadas de calor, que es costumbre efectúen los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio, diplomáticos y amigos para felicitar a los nuevos purpurados.

Al elemento español que acudió al acto dirigió entonces el sabio teólogo algunas palabras para precisar el sentido de estas visitas de calor. "Visitas de calor —dijo el cardenal—, que valen tanto como decir visitas de amor. Amor del Papa, que crea a los cardenales en un acto de amor, pues el cardenalicio no es el término de la carrera, sino una muestra de la benevolencia papal, y así como el Pontífice llama a los obispos hermanos, a los cardenales les llama hijos dilectos."

Estas visitas han proseguido durante la tarde y continuarán hasta la víspera de la imposición del birrete cardenalicio.

En el interin, ha salido de Roma la guardia noble encargada de llevar a Madrid el decreto de asunción al cardenalato del nuncio, monseñor Tedeschini, y el birrete cardenalicio destinado al mismo.

El número de miembros del Sacro Colegio, que se redujo a 48, de los cuales veinticinco son extranjeros y veintitrés italianos, después de la muerte del cardenal Lega vuelve a ser de 63, dando la superioridad a los cardenales italianos, que serán 37.

La conferencia será ilustrada con la ejecución a piano de unas curiosísimas obras que compuso Mozart durante su niñez, y además con una audición a gramola de lo más selecto de su inmensa obra.

La entrada será exclusiva para los socios de la citada sección, a los cuales pueden acompañar sus respectivos familiares.

### Ateneo de Tarragona SECCION DE MUSICA

Mañana jueves, a las ocho de la noche, en el salón de conferencias del Ateneo, tendrá lugar una interesantísima conferencia a cargo del señor José María Capdevila, miembro de la Sección de Música.

El tema a tratar será: "Biografía y música de Mozart".

### El Homenaje a la Vejez del Marino

Segunda relación de las cantidades recaudadas en la suscripción abierta para el Homenaje a la Vejez del Marino.

	Ptas.
Suma anterior ... ..	175'—
Pósito Cooperativo de Pescadores de Tarragona ...	100'—
D. Ignacio Castellví ... ..	10'—
Pósito Marítimo de Pescadores de Cambrils ... ..	113'30
Vicepresidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Tarragona ...	5'—
D. Juan Bargalló Francesch, de Cambrils ... ..	5'—
Tres participaciones de 1 peseta en el núm. 27.482, regaladas por D. Juan Panadés a favor del Patronato ... ..	
Total ... ..	408'30

El próximo domingo a las tres de la tarde, tendrá lugar en el campo del Club Gimnástico un partido de foot-ball organizado por la Delegación de Hacienda de esta capita a beneficio del Patronato a la Vejez del Marino.

Es de suponer que el público tarraconense acudirá en masa al campo a fin de que con su asistencia pueda aportar un donativo en favor de los desvalidos del mar, que por muy pequeño que sea, será del mayor agradecimiento por parte de este Patronato.

### Sindicat d'Iniciativa

A la darrera reunió celebrada per la Comissió Pro Reis Màgics d'Orient, després de considerar degudament les aventatges que reportara en un sentit general, es prengué l'acord de variar el curs de la cavalcada que anyalment s'organitza per tal de solemnitzar l'arribada a la nostra ciutat dels Reis d'Orient.

Estudiats tots els inconvenients que la pràctica presentava al desenvolupament normal de la cavalcada, es decidí que el recorregut nou fos el següent: Artillers del Setge, Real, Apodaca, Unió, Rambla de Sant Joan, Sant Agustí, Portalet, Plaça de la Font, Sant Fructuós, Comte de Rius, Rambla, Unió, Apodaca, Sant Miquel, Castañes, Schmit, i Plaça Artillers.

Aquesta variant té l'aventatge de proporcionar als infants reclosos a la Casa d'Assistència Social la bella visió del pas de la cavalcada, tota vegada que se'ls reservarà la part compresa per la façana de la Casa Gran, un degudament col·locats podran fruit d'aquesta magna manifestació que embadaleix els infants i corren els grans.

Oportunament anirem donant compte del curs dels aconteixements.

### Protegiu la premsa que defensa els vostres ideals

Subscribiu-vos a "LA CRUZ"

## COMENTARIO

### Palabras de gratitud

No cumpliríamos con un deber de caballerosidad y de justicia sino dedicáramos hoy este breve comentario a una de las consecuencias que ha traído aparejada la crisis ministerial: la retirada de los Ayuntamientos de todos los elementos pertenecientes al partido de Acción Popular.

En virtud de la nueva situación política los jefes del partido A. Popular creyeron que no podían dignamente prestar colaboración a un Gobierno cuya formación obedecía al plan secreto de anular la CEDA. En su consecuencia, el alcalde y concejales de este partido que formaban parte de este Ayuntamiento dimitieron ayer sus cargos.

Poco tiempo ha permanecido la minoría de la C. E. D. A. en aquella mesa, pero ha sido suficiente para que todos los vecinos hayamos podido apreciar su excelente disposición y su entusiasmo para defender los intereses del Municipio y de Tarragona.

Gracias a estas convicciones que supo sobreponer a otras particularidades y pequeneces políticas, pronto la minoría de la C. E. D. A. dejó la preponderancia y superioridad que le dió el contacto circunstancial con la minoría radical, para formar un conjunto armónico y compacto en el que puede decirse que no existía otra oposición que la que espontánea y sinceramente surgía de la discrepancia de criterios dentro del terreno amistoso. Entre unos y otros existía una gran cordialidad y coincidencias de orientación en materia administrativa, lo que hubiera permitido realizar las grandes mejoras que tenían proyectadas.

Al cesar en sus cargos los representantes de la C. E. D. A. deben estar convencidos de que su actuación imparcial, justa, serena, llevada a cabo sin ambiciones ni alardes de superioridad pero con espíritu de sacrificio y buena voluntad, merece la gratitud y el reconocimiento de la ciudad.

CELTIBERO.

## NOTICARIO BREVE

La prensa inglesa presagia el fin de la Sociedad de Naciones. Se constituiría un Comité de Estados.

--Italia considera inaceptable ceder un puerto a Etiopía.

--Peligro de crisis en Francia e Inglaterra. La propuesta de paz origina las desavenencias actuales.

--Eden y Herriot contra la fórmula Hoare-Laval.

--Los etíopes de disponen a reconquistar el Ogaden. Concentran fuerzas en Analle.

--Represalias contra los partidarios de Calles por su regreso a Méjico.

--Masarik ha dimitido. Se le concede el título de "Presidente libertador".

--Los trabajadores de Egipto, se han unido al movimiento de los estudiantes en favor de la independencia de Egipto.

--Una coalición electoral de las fuerzas del nuevo Gabinete.

--Gran entusiasmo de Acción Popular en toda España. Millares de adhesiones al frente nacional "contra la revolución y sus cómplices".

--El Consejo estudia varios artículos de la Constitución. Se refiere a la suspensión de sesiones.

--Una milicia comunista apresada en Zaragoza. Hacia ejercicios militares y desfilaba con los puños en alto ante una bandera.

--Optimismo en la izquierda catalana después de la inquietud de estos días.

--Gil Robles hablará el domingo en Cáceres.

--El Gobierno ha autorizado la reparación de "El Socialista".

--Han sido detenidos los autores del atraco cometido en la plaza de la Villa, de Madrid, recuperándose todo el dinero.

## FIATELECTOR

...en que el sexto día crió Dios los animales.

...en que el séptimo descansó.

...en que ya ha reaparecido "El Socialista".

...en que se anuncia la anulación de los deshaucios de las tierras.

...en que, evidentemente, este Gobierno es de centro.

...en que pronto perderá el centro de gravedad y se inclinará hacia la izquierda.

...en que el general Molero dijo mil veces en cinco minutos que los militares han de ser republicanos.

...en que también si quieren subir, añadimos nosotros, han de ser masones.

...en que se ha descubierto que el Socorro Rojo tenía en su poder 2 millones de pesetas.

...en que Rovira y Virgili dice que todos los catalanes desean el Estatuto, el Orden público, la reposición de Ayuntamientos, etc.

...en que está chalo.

...en que, ya no se debe hablar de derechas ni de izquierdas, sino de antirrevolucionarios y revolucionarios respectivamente.



# INFORMACION POLITICA

La amenaza revolucionaria - La justificación de la Liga - Preparativos electorales

## El Sr. Gil Robles se dirige al país

Es preciso aplastar la revolución

NO ES UN ESFUERZO DE PARTI O LO QUE PEDIMOS, DICE, SINO UNA GRAN CRUZ ADA NACIONAL

LA SOLUCION DE LA CRISIS HA PARALIZADO UNA OBRA INGENTE

La prensa de Madrid y Barcelona publicó la siguiente nota, creyendo que se trataba del manifiesto del Sr. Gil Robles. Un telegrama que recibimos ayer de madrugada de la Secretaría de la C. E. D. A., dice que se ha padecido un error confundiendo la nota que reproducimos con el manifiesto que en breve se hará público.

Con el margen de tiempo suficiente para que los brotes de la pasión más legítima no puedan enturbiar la serenidad del pensamiento ni del ánimo, creo un deber inexcusable dirigirme a la opinión en estos momentos críticos, para recordar antecedentes, fijar posiciones y definir conductas.

Para justificar la anómala tramitación y resolución de la pasada crisis se han barajado, entre otros muchos motivos, el pretendido agotamiento de las Cortes y el peligroso anhelo de poder de la minoría popular agraria. Ciego será, sin embargo, quien no vea que el desenlace de la crisis no es más que el último episodio de la lucha de la revolución contra las Cortes actuales.

### LA OFENSIVA CONTRA LAS CORTES

Nacieron éstas como una reacción vigorosa del espíritu público contra la obra antinacional de las Cortes Constituyentes. Sin lograr los límites de la mayoría precisa para gobernar, las fuerzas antirrevolucionarias llevaron al Parlamento núcleo lo bastante fuertes para constituir, en unión de grupos centro-izquierda, instrumento de gobierno capaz de encauzar la política de reconstrucción, que con tan vivas ansias el país pedía.

La mera posibilidad de esta política desencadenó la ofensiva de los elementos disolventes, derrotados en las urnas. Aun no se habían reunido los diputados elegidos por el pueblo y ya las voces airadas de los derrotados se alzaron, amenazadoras pidiendo la disolución de las Cortes apenas nacidas.

Imposible de realizar este propósito por la enormidad inconcebible del intento, cambió la táctica de los enemigos de las Cortes. Puesto que su disolución al nacer hubiera constituido un golpe de Estado demasiado al descubierto, había que procurar que el Parlamento se desacreditara por la esterilidad de la tarea. Para ello, nada tan eficaz como contrariar la esencia del sistema y formar Gobiernos que no respondieran a la composición de la mayoría parlamentaria.

### LOS GOBIERNOS MINORITARIOS

El propósito de la revolución se vio realizado por completo. El grupo parlamentario más fuerte, privado de participación gubernativa durante un año, no alcanzó jamás la dirección de la política, a pretexto de debilidad de fervores republicanos, a pesar de que ninguno de sus elementos figuró en las primeras filas de los partidos de la Monarquía.

Durante meses y meses se encomendó la jefatura de los Gobiernos a figuras muy respetables pero secundarias de los partidos de la mayoría o a diputados de grandes condiciones personales, sin más fuerza parlamentaria que su voto. En la primavera última surgió, ante el asombro de los españoles, un Gobierno de pretendidos técnicos que, para poder vivir un mes hubo de cerrar el parlamento treinta días.

Y en las contadas ocasiones en que las soluciones de la crisis se aproximaban a lo que exige la teoría y la práctica de los Gobiernos parlamentarios, un ambiente de inquietud y de duda, alimentado por tertulias y mentideros y reforzado por leyes votadas e indultos propuestos a favor de la revolución, mantenía a los ministros en una situación de interinidad constante, que enervaba el ánimo, aflojaba los resortes del mando y esterilizaba las mejores energías. ¿Qué Parlamento del mundo hubiera funcionado eficazmente en tales condiciones?

Pues a pesar de ello, quien no esté cegado por la pasión habrá de reconocer que la obra legislativa de las actuales Cortes, tanto en calidad como en volumen, significa un esfuerzo ingente en bien de la nación, gracias al sacrificio de los grupos de la mayoría, pero de un número especial del partido, que con un número mayor de diputados y con el consiguiente aumento de responsabilidad, arriesgaba su posición, su popularidad y su prestigio en la ingratisima tarea de una obra de reconstrucción, destruida apenas iniciada.

### LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

A ninguno de nosotros se ocultaba los riesgos de una posición tan comprometida. Cada vez que una iniciativa tropezaba con obstáculos insuperables o que en las alturas del Poder surgía una ayuda inesperada a la revolución, que hacía inútiles nuestros afanes, la perspectiva de una reforma constitucional, solemnemente anunciada por el Presidente de la República, nos daba aliento para llevar una carga que se iba haciendo insostenible por instantes.

### LA ELIMINACION DE LA C. E. D. A.

En esta situación se llegó a la última crisis. No surgió ésta como se ha dicho, por falta de asistencia de la mayoría con sus votos. Buena prueba de ello es que pocos días antes de producirse obtuvieron varias leyes un quórum extraordinario.

La crisis sobrevino en apariencia por discrepancia del Gobierno con un ministro, que, dejando a un lado sus grandes condiciones personales, no tenía en la Cámara más que un voto. En el fondo, lo que triunfaba era la amenaza revolucionaria, que ante la posibilidad de la reforma de la Constitución exigía la eliminación de la CEDA del Poder y la disolución de las Cortes.

Por eso, nada significó que el bloque gubernamental se presentara intacto a las consultas y ofreciera al Poder moderador la seguridad de una obra legislativa inaplazable y realizable en plazo brevísimo, y que habría de culminar en el acuerdo de revisar la Constitución. Era inútil el esfuerzo. No era eso lo que se buscaba. Quebrantado el partido radical por los recientes procesos depuradores, había que arrojar a la CEDA del Gobierno y romper la solidaridad de los partidos del bloque.

Para ello nada mejor que dar los sucesivos encargos de formar Gobierno en condiciones "adecuadas" tales que la CEDA no pudiera jamás aceptar sin dejar maltrazo su decoro.

### EL BALANCE DE LA CRISIS

El proceso de la crisis está concluido, y nuestro partido, eliminado. La obra legislativa para la que ofrecimos desinteresadamente nuestros votos, abandonada y perdida. Ya no habrá ni el plan quinquenal de obras públicas a beneficio de los pueblos humildes y olvidados, ni los créditos para resolver el paro, ni los 200 millones para el trigo, ni la ley de Protección a los pescadores, ni los medios para sacar al país de la vergonzosa indefensión militar en que se encuentra. Todo lo más, unos presupuestos por decreto, en contra de la Constitución y de la democracia.

Pudimos tener por misericordia un puesto, al menos de "observador" en el Gobierno, que admite la gravísima responsabilidad de dejar abandonados tantos vitales problemas y presidir unas elecciones de las que saldrá una Cámara totalmente ingobernable. No lo hemos querido, aun a trueque de perder los beneficios proporcionales del valor gubernamental en un período de elecciones.

### UN FRENTE NACIONAL

La injusticia que con nosotros se ha cometido nos nos aparta de nuestra posición ni de nuestra táctica. Seguimos pensando que desde ella es como mejor podemos servir a España. Por eso acudimos a la opinión para pedirle que con la sanción de sus votos dé a nuestro partido la fuerza que necesita para arrollar todos los obstáculos y dominar a la revolución que, vencida en la calle, ha logrado enroscarse en nuestro armazón institucional.

Quienes sientan con la angustia con que nosotros sentimos el hondo dramatismo del momento actual sabrán poner sobre sus diferencias el anhelo de una Patria común, que se nos rompe, y el fervor de una civilización espiritual, que se nos hunde, para formar un haz apretadísimo y constituir un gran frente nacional contra la revolución y sus cómplices.

No es un esfuerzo de partido el que pedimos. Es una gran cruzada espiritual y española para el triunfo clamoroso de un nobilísimo ideal común.

JOSE MARIA GIL ROBLES

¿Lector Ja ets subscriptor de «LA CRUZ»?

## El Sr. Cambó fa declaraciones sobre la darrera crisi ministerial

"La Veu de Catalunya" publicará ahir unes extensas declaraciones del señor Cambó, en les que vol "aclarir algun punt obscur en la tramitació de la darrera crisi i per a con testar versions totalment inexactes que sobre la meua intervenció en ella han donat alguns periódicos".

Diu que la crisi havia de resoldre's o a base d'un govern que pogués conviure amb les Cortes o amb un Govern que tingués per missió dissoldre-les. Esmenta que ell repetidament fou partidari de la primera. Afirma però, que s'establí una pugna entre la CEDA que volia el Poder, i el senyor President de la República que no li volia donar. Agraïjà la situació —diu— "una nota del senyor Alba que pogué interpretar-se com una coacció feta al poder moderador pel representant del poder parlamentari". Relata després les seves entrevistes del dia 13, una vegada fracassats els senyors Martínez de Velasco i Maura, i acaba dient:

"Creient que el senyor Portela aniria a la formació d'un govern centre-esquerra per anar a la disolució de les Cortes, la meua primera decisió fou de refusar tota col·laboració si ens era demanada. Així ho vaig comunicar al senyor Chapaprieta en informar-me que ell estava disposat a col·laborar en el Govern Portela.

Després, vaig ésser informat que el govern que intentava formar el senyor Portela era un govern cen-

tre-dreta i que comptava ja amb el concurs del senyor Martínez de Velasco i dels liberals demòcrates.

Descartada ja, inexorablement, la continuació de les Cortes actuals i plantejat el problema entre fer possible la constitució d'un govern centre-dreta o l'obligar al poder moderador a lliurar el govern a les esquerres, ni jo, ni els meus companys, no dubtàrem un moment que el camí que ens assenyalaria el nostre deure era el de fer possible la primera solució. I la nostra actuació, des d'aquell moment, anà d'acord amb aquesta convicció.

Podran creure els temperaments catastròfics que era preferible facilitar que el poder anés a mans de les esquerres. Els qui mai no hem cregut en la catàstrofe prèvia per a salvar un poble o defensar un ideal, no els podem acompanyar en aquest camí.

Fer inevitable una solució d'esquerres era enfonsar el règim i obrir un període revolucionari de gravetat extrema.

Si avui, amb llur actual estat d'esperit, les esquerres s'haguessin d'esperit les esquerres s'haguessin per a no deixar-lo per cap camí legal o constitucional. Les esquerres que tant han demanat eleccions, les temen més que ningú, i, amos del poder, o no haurien anat a les eleccions o hi haurien anat en tal forma que totes les altres forces polítiques s'haurien vist impulsades al retraïment i a triar entre la resignació i la revolta."

## Preparativos electorales en Burgos

De todas las provincias comunican que han presentado la dimisión de sus cargos los concejales y alcaldes de la CEDA.

Burgos. — En vista de las circunstancias políticas y de la inminente disolución de Cortes, se ha reunido en el Centro Nacionalista Español la Junta Provincial de dicho partido, adherido al Bloque Nacional adoptando los siguientes acuerdos:

Primero. Proclamar candidato en las próximas elecciones por esta provincia al actual diputado a Cortes, doctor Albiñana, como homenaje por la brillante defensa que en todo momento ha realizado de los intereses de Burgos.

Segundo. Practicar toda clase de gestiones encaminadas a lograr la unión de las auténticas derechas en la provincia. En este sentido, se entablarán negociaciones cerca del Bloque Nacional y de la CEDA, para formar una coalición en las próximas elecciones. De llevarse a cabo esta alianza, es posible que las auténticas derechas logren el copo en la provincia.

## ¿POR QUE

se resistió tanto el Jefe del Estado a ofrecer el decreto de disolución de Cortes?

La explicación acaso esté en el artículo 81 de la Constitución, cuyo párrafo final dice así:

"EN EL CASO DE SEGUNDA DISOLUCION EL PRIMER ACTO DE LAS NUEVAS CORTES SERA EXAMINAR Y RESOLVER SOBRE LA NECESIDAD DEL DECRETO DE DISOLUCION DE LAS ANTERIORS. EL VOTO DESFAVORABLE DE LA MAYORIA ABSOLUTA DE LAS CORTES LLEVARA ANEJA LA DESTITUCION DEL PRESIDENTE (DE LA REPUBLICA)".

(ESTE ES EL CACO QUE AHORA SE PLANTEA)

## Francés e Inglés

por experto professor nativo Mr. Alex S. Rensonne.

Clases generales, particulares y a domicilio.

ACADEMIA COTS - Apodaca, 7

**INAPETENCIA**

Recobrareis el apetito y evitareis las consecuencias producidas por la desnutrición, tomando el energético estimulante y activo regenerador: **Jarabe**

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Poderoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina contra

**ANEMIA, NEURASTENIA, AGOTAMIENTO**

Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

Siempre **LAXANTE SALUD** contra bilis y estreñimiento. Grageas en cápsulas. Pídanse en farmacias.



CIRCULAR

ALS NOSTRES ESTIMATS DIOCESANS

Les festes de Nadal proporcionen a l'ànima creient ocasió admirable de contemplar els misteris més sublims de la nostra sacrosanta Religió, la saludable influència de la qual en la vida dels pobles hauria de deixar-se sentir amb major intensitat quan més fortes són les convulsions que experimenta la societat. Dissortadament, la pau portada del Cel a la terra amb el naixement del Salvador es troba a mancar en les relacions dels homes i de les nacions, i no pas perquè estiguin estroncades les fonts d'on venia, sinó perquè hom no acud a Aquell qui n'és la deú, Crist Jesús, qui vingué a portar-nos aquesta pau i continua encara brindant-la constantment des del Sagrari del seu amor a tots aquells que s'hi acosten a sadollar-se de les saludables aigües de la vida cristiana.

Cal, però, per a rebre profitosament aquesta pau tenir la bona voluntat pregònada per les cantúries celestials en la bella nit de Nadal. Bona voluntat que devem tenir tots els que prociameu seguir i practicar les doctrines del Príncep de la pau, no tan sols per a que la pau celestial i verdadera vingui a nosaltres, sinó també per a que deixi sentir la seva influència benefactora a aquelles altres ànimes que estan mancades d'aquesta bona disposició; i a això podem contribuir, si ens acostem sovint al Sagrari, i amb fervor preguem per els que viuen oblidats d'Aquell que s'immola per la seva pau i per la seva salvació.

Ultra aquests actes particulars d'amor i de propiciació a favor dels nostres germans, venim obligats també als actes externs i públics del culte al mateix Déu, adorant-lo amb tot rendiment del nostre ésser, coadjuvant al sosteniment decorós dels seus temples, assistint devotament als cultes que s'hi celebren, i tenint cura de donar el major relleu a les funcions eucarístiques, que deuen ocupar lloc preferent sobre les demés.

Ocasió adient per això se us ofereix, e. f. N., en la propra festa de Nadal, en la qual per disposició dels Exms. Prelats espanyols deu fer-se a totes les esglésies una Capta especial per al manteniment del Culte, com es feu per al nostre Seminari el dia de la Immaculada. Es tracta de la contribució més directa oferta en béns terrenals a l'Amo absolut de cels i terra. D'Ell hem rebut tot el que s'hi posseïm i Ell és qui ens ho conserva. Siguem, doncs, generosos amb Aquell que ens ha precedit i ens guanya en generositat i vol convertir les nostres aportacions en font inestroncable de gràcies i benediccions.

Així mateix ens brinda bona oportunitat per a actes de pietat eucarística la celebració des del començament de l'Any nou en diverses esglésies del nostre Arquebisbat de les solemnes funcions de la Minerva, que tenen per objecte festejar amb esplendorosos cultes el Santíssim Sagrament de l'altar. Tals funcions van arrelant-se particularment en aquesta capital, mercès a l'impuls que darrerament ha donat a la devoció eucarística la "Adoració Diurna", que Nós sovint hem recomanat.

Just és que en aquests actes públics de culte així individuals com collectius, ens preocupem en primer lloc de la nostra pròpia salvació; ens cal, però, també prendre interès pel bé i la benaurança de tants germans nostres que viuen oblidats de Déu i tenen descuidades les pràctiques cristianes, cooperant a aquelles obres que van encaminades a aquesta finalitat. Tal deure no tan sols pertoca als unguits del Senyor, consagrats per raó del seu ministeri a la cura espiritual de les ànimes, sinó també als seglars d'ambdós sexes, segons declaració explícita del Papa Pius XI, en fixar el concepte de l'Acció Catòlica.

En aquesta hi ha camp obert per a tots i per a les activitats de cada u sense que ningú es pugui creure exceptuat de prestar la seva col·laboració a la magna croada dels nostres temps. L'Acció Catòlica. No ens cal pas insistir novament en la seva importància i transcendència després del que ja us portem dit en altres instruccions pastorals, adduint tota mena de motius i de consideracions i en primer terme els documents pontificis que dibuixen admirablement les línies de conducta a seguir per tots aquells que blasonen de creients i de fills submisos de l'Església.

Tenim la seguretat que esteu promptes a secundar aquests Nostres desigs, que són els del Papa, de que actueu dins el camp de l'Acció Catòlica en la mesura de les vostres forces i dins el cercle de les vostres relacions. Però no n'hi hauria prou d'aquesta bona disposició ni tindria l'eficàcia desitjada, si no anés acompanyada de la conveniència i adequada formació i no procedissin unides totes les forces directrius per tal de conseguir resultat eficaç.

Ací teniu, e. f. N., la doble finalitat intentada amb la celebració de les "Jornades d'Acció Catòlica". Bon èxit assoliren l'any passat i amb confiança esperem obtenir abundants fruits de les que, prèvia la Nostra aprovació, té anunciada la Junta Diocesana per a la darrera setmana del propinent gener, coincidint amb les festes extraordinàries a honor del Patró de l'Acció Catòlica en la nostra Arxidiòcesi, Sant Fructuós, i dels seus Diaques, Sant Auguri i Sant Eulogi.

A tots se us convida: Sacerdots, Religiosos i seglars d'un i altre sexe, nens i nenes, tots hi tindran assenyalat lloc en els actes de la mateixa i a tots se us demana primerament especials oracions, puix que la pregària és element indispensable i de molt valer per a aconseguir les finalitats d'aquestes Jornades, i després la

(Passa a l'altra plana)



*i Amas de casa!  
i Cuidad vuestra vista!*

utilizando para vuestras labores y lectura suficiente luz. Un alumbrado eficiente conserva la vista y facilita el trabajo. Lámparas Osram-D, de 40 y 65 Decalúmenes de luz son las ideales para el hogar. Sólo consumen 35 y 52 watios. Emiten hasta un 50% más de luz que las anticuadas de filamento recto. Lámparas

**OSRAM-D**

le darán un aumento de luz sin mayor gasto.

OSRAM, Apartado 251, Madrid	Nombre: .....
Mándenme gratis su folleto	Población: .....
ilustrado de 32 lámparas	Calle: .....
"La buena visión"	Provincia: .....

**VIDA RELIGIOSA**

SANTORAL

La Mare de Déu de l'Esperança o de la O i sant Gracià, bisbe (I. B.)

MISSA D'AVUI

Del Dimecres de les IV Tèmpores d'Advent Simple. — Ornaments morats

Estació litúrgica a Roma: Santa Maria la Major

Les Quatre Tèmpores signifiquen la consagració de les quatre estacions de l'any a Déu, creador de totes les coses.

Les pregàries i les mortificacions d'aquests dies, són a fi d'atraure les benediccions del Senyor damunt els fruits de la terra i els nous ministres del Santuari. En dies determinats de l'any, els gentils feien rogatives a les llurs divinitats, demanant protecció per als sembrats esperançadors. Els cristians no deixem de demanar a Déu el nodriment corporal, però és major l'afany que sentim per al pa de l'esperit. I aquest nodriment de l'ànima ens ha de venir de la paraula i de l'acció dels ministres de Déu. És natural, doncs que en les setmanes de les Quatre Tèmpores destinades a preparar i conferir Sagrades Ordres, oferim al Senyor sacrificis personals i de súplices col·lectives de la litúrgica per a obtenir de la bondat i omnipotència divines nombrosos i excel·lents sacerdots.

MISSA DE DEMA

De Fèria simple. — Ornaments morats

\*\*\*\*\*

QUARANTA HORES

Es celebren a l'església del Sagrat Cor, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 24 comencen a l'església de la Santíssima Trinitat.

CULTES PER AVUI

Capella de Sant Salvador.—A les vuit es celebrarà una missa en honor de la Mare de Déu de l'Esperança, que es venera en aquesta capella.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—Cada dia a les set, missa i novena preparatòria de la festa de Nadal, vulgarment coneguda per "les fornades".

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les sis, rosari i ensenyança del Catecisme a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—Tarda, a les cinc, novena a Santa Llúcia, tots els dies fins el dia 21.

TRINITAT.—A dos quarts de vuit, missa i novena a Santa Llúcia tots els dies fins el dia 21.

A les vuit, missa i exercici del Septenari a la Verge de l'Esperança. A dos quarts d'onze, ofici solemne i cant de la Salve.

SAGRAT COR (Sant Agustí).—Colemne Octavari a Jesús Sagrari. A les vuit, missa d'exposició. A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a les sis, Rosari, Trisagi cantat, exercici de l'Octavari, ser-

mó que farà tots els dies el reverend P. Alfred Simón, S. J., benedicció i reserva. Tots els dies fins el dia 23.

SANT ANTONI (PP. Caputxins). Tots els dies a les vuit, missa i exercici de les Quaranta Avemaries.

CAPELLA DELS ORFENS.—Festa de la Mare de Déu de l'Esperança. Misses a les set i a dos quarts de vuit.

A les vuit, missa de comunió general dels esperantistes que celebrarà el M. I. Sr. Dr. Josep Brú, canonge, cantant-se motets per l'escolania de la Catedral.

A les deu, missa a intenció d'una família devota.

A dos quarts de sis de la tarda, se cantarà el sant rosari, novenari i Salve per l'escolania de la Catedral.

Els demés dies de la novena seran com el dia primer.

CULTES PER A DEMA

TRINITAT.—A dos quarts de vuit, missa i novena a Santa Llúcia.

**Antonio Segú**

CORREDOR DE

**FINCAS**

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos TARRAGONA

Despacho, 1195  
Teléfonos } Particular, 1194



## CIRCULAR

(Ve de la plana anterior)

vostra personal assistència, en quant us sia possible, als actes indicats, per tal de poder nodrir el vostre esperit amb la meditació de les veritats fonamentals, rebre llum en les vostres intel·ligències amb pur criteri cristià, i moure els vostres cors al compliment dels deures socials en ordre a vosaltres mateixos i a aquells en favor dels quals us criden les obres d'apostolat.

Per a realitzar els plans d'Acció Catòlica que es projecten, no es pot prescindir de l'aportació pecuniària prevista i fixada pels Prelats, els quals per al sosteniment i adequada actuació dels organismes superiors (Junttes parroquials, Diocesana, Arxidiocesana i Central) han adoptat el sistema de la "Tarja d'Acció Catòlica", de la qual ja us havem parlat altres vegades. En una de les Nostres Exhortacions anteriors us dèiem: "L'Acció Catòlica, segons la clàssica definició que n'ha donat l'actual Sant Pare, és la participació dels seglars a l'apostolat jeràrquic; ve a ésser, doncs, com una derivació o extensió del mateix apostolat que exerceixen els ministres de Déu constituïts dins el quadre de la Jerarquia de l'Església. I així, en virtut del cinquè precepte de l'Església els fidels vénen obligats no sols a sostenir els Sacerdots, sinó també, per derivació o extensió, les obres de llur ministeri, amb les organitzacions que exigeix l'exercici de llur apostolat, en el qual per imperiosa necessitat dels temps presents, han de participar seglars zelosos. D'on prové que si és íntima la relació que guarden els ministres de Déu amb els que es dediquen a l'Apostolat de l'Acció Catòlica, ho és així mateix el lligam pel què atany al sosteniment de llurs organitzacions respectives".

A aquest sosteniment es destina el producte de la dita Tarja. Per això és de suma conveniència que la propra Setmana d'Acció Catòlica sigui com la fita inicial per a fer-se amb la Tarja en la nostra Arxidiocesi. Els vostres estimats senyors Rectors us instruiran sobre la mateixa, i la Junta Diocesana cuidarà oportunament que se us distribueixin les fulles explicatives de les seves diverses classes i per elles es veurà que ningú no podrà excusar-se de prendre-la, puix que està a l'abast de tots la d'ínfima categoria.

Es un petit sacrifici que posa de manifest la "adhesió efectiva a l'Acció Catòlica", a les obres d'apostolat seglar sota la direcció de la Jerarquia, segons les normes i orientacions que l'Església nostra Mare, Mestressa infalible de la veritat, assenyala per a la convenient actuació en els presents temps i circumstàncies.

I així la possessió de la "Tarja d'Acció Catòlica" cal que sigui no tan sols un honor per a tots i cada un de vosaltres, sinó també un deure, puix que amb ella aportareu el vostre contingut a les obres més urgentes de la nostra dies, qualificada per Pius XI de "viàtic providencial que la Divina Providència, per mitjà del seu Vicari, ofereix a la societat moderna i a l'Església del segle XX". Deure, el compliment del qual no eximeix d'altres obligacions que s'han de atendre, i ateneu, encara que potser no tots ni en la manera que us correspon. Es una d'aquelles la de la subscripció a l'obra Pia de Culte i Clerecia, la qual té precedència, puix ajuda directament a mantenir el Culte i els Sacerdots, continuadors de la missió de Crist sobre la terra i elements bàsics de l'Acció Catòlica. Els qui deploren, doncs, les calamitats que planen damunt la societat i es condolen de l'escassa influència que tenen dins la mateixa els salvadors principis de la nostra Religió, però a la vegada no fan cap sacrifici per contribuir de la seva part a una major eficiència dels dits principis, no tindran cap motiu de queixar-se el dia que, per haver donat fruit la mala llavor sembrada, haguessin de patir crebantaments majors en els seus béns temporals i més greus vexacions en la pràctica de les seves creences.

I com a estímul i penyora de la seva aprovació, l'Església s'ha dignat concedir indulgència plenària en les condicions ordinàries a tots els que prenguin la Tarja d'Acció Catòlica, el dia de la seva adquisició, i també cada any en la data de la seva renovació.

Teniu indicat, e. f. N., el triple aspecte de la vostra actuació: "pregària, orientació social i sacrifici". Pregària, especialment eucarística; orientació social, mitjançant la vostra concurrència assídua als actes reglamentaris dels respectius organismes d'Acció Catòlica i la vostra assistència personal als de la Setmana anunciada; i sacrifici, essent generosos adquirint la "Tarja d'Acció Catòlica".

Si us disposeu a complir fidelment aquest triple propòsit, estigueu segurs que serà el millor present i homenatge de gratitud al Déu nat per vosaltres a la Cova de Betlem, que al seu amor hi afegí també grans sacrificis i privacions. I en pagà se us mostrarà magnànim en dons de tota mena, tal com els va atorgar amb mà pròdiga aquella santa nit de Nadal als senzills pastorets i després als Sants Reis i a tots aquells que s'acostaren a retre-li tribut d'admiració.

Tarragona, 12 de Desembre de 1935.

† EL CARDENAL ARQUEBISBE.

(Del "Boletín Oficial Eclesiástico".)

## Ajuntament de Tarragona

CONDICIONS SOTA LES QUALS L'EXCEL·LENTÍSSIM AJUNTAMENT DE LA CIUTAT DE TARRAGONA ATORGA A LA COMPANYIA "RIEGOS Y FUERZA DEL EBRO S. A.", LA CONCESSIO DEL SERVEI D'ILLUMINACIO PUBLICA I DE LES DEPENDENCIES MUNICIPALS, APROVAVES PEL PLE DE LA COMISSIO GSTORA EL DIA 9 DEL CORRENT MES DE DESEMBRE

CONDICIONS QUE HAURAN DE REGIR PER A L'ESMENTAT SERVEI

PRIMERA.—La il·luminació consisteix, salvant ço que es disposat a la condició 15.<sup>a</sup> en els llums que a continuació es detallen:

7 de 1.000 bugies, amb columnes de fundició, que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

27 Nova-lux de 1.000 bugies, a la Rambla 14 d'Abril que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 9'30 de la nit.

27 Nova-lux de 1.000 bugies, a la Rambla 14 d'Abril que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

4 de 1.000 bugies, que lluiran tota la nit.

175 de 600 bugies, que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

10 de 400 bugies, que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

26 de 400 bugies, que lluiran tota la nit.

14 de 400 bugies, llue lluiran des de les 12 de la nit fins a la matinalada.

4 de 200 bugies, llue lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

171 de 100 bugies, que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

30 de 100 bugies, que lluiran tota la nit.

193 de 50 bugies, que lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

141 de 50 bugies, que lluiran des de les 12 de la nit fins a la matinalada.

84 de 50 bugies, que lluiran tota la nit.

45 de 25 bugies, llue lluiran des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit.

Tots els dits llums s'entenen instal·lats en els llocs determinats en el plànol d'illuminació pública aprovat, que s'adjunta.

L'esmentada instal·lació serà a càrrec de la Companyia, la qual, ultra els treballs necessaris en suportà les despeses en la proporció que després és dirà, podent però aprofitar per aquesta nova il·luminació els aparells de l'actual instal·lació que pertanyen a l'Excel·lentíssim Ajuntament i que la Companyia cregui reuneixin bones condicions per al servei objecte d'aquest contracte. Aquesta concessió és fa tenint en compte el cost elevadíssim i la importància de la nova instal·lació i serveis a càrrec de la Companyia.

La Companyia serà propietària de la marca de l'enllumenat, però tots els canalobres, aparells d'illuminació, tant de la instal·lació anteriorment descrita, com de les ampliacions i demés, que no formin part de l'esmentada xarxa, seran de la pertinença de l'Excm. Ajuntament. Mentre duri el present contracte i els seus ajornaments, aquest entregarà a la Companyia per a la seva utilització tot el material que li pertanyi, venint obligada la Companyia al seu entreteniment i conservació en bon estat. En el cas que les reparacions siguin filles d'accident o actes violents, les despeses hauran d'ésser abonades per l'Excm. Ajuntament. L'Excm. Ajuntament contribuirà a les despeses d'aquesta instal·lació amb una suma igual al 35 per 100 (trenta-cinc per cent) de la liquidació total del cost de la reforma projectada, havent d'ésser presentats a l'aprovació de l'Ajuntament el pressupost de la mateixa i la liquidació de les obres.

El pagament a la Companyia de la suma que en concepte de participació resulti a càrrec de l'Excel·lentíssim Ajuntament, es farà per dècimes parts en un total de deu

anualitats i satisfarà cada mes l'Excm. Ajuntament per a major comoditat, una quantitat igual a la dotzena part d'una anualitat, el fer efectiu el rebut corresponent al consum de fluid elèctric.

SEGONA.— La Companyia instal·larà pel seu compte en llocs adequats els aparells interruptors necessaris que permeti d'encendre i apagar els llums, donar i treure fàcilment el corrent elèctric. Aquests aparells propietat de la Companyia s'entendrà constituïts en dipòsit en poder de l'Excm. Ajuntament per tot el temps de vigència d'aquest contracte.

TERCERA.— El preu que l'Excel·lentíssim Ajuntament haurà de pagar a la Companyia pel fluid que consumeixi la il·luminació pública descrita en la condició primera, serà el de 138.520'15 pessetes anuals que la Corporació municipal farà efectives cada mes per dotzenes parts, o sigui, pagant mensualment 11.543'34 pessetes, més els impostos que siguin al seu càrrec.

Mentre l'Excm. Ajuntament no cobri a la Companyia arbitris o impostos establerts o per establir al seu càrrec, que gravin la producció, conducció, transformació, distribució i venda del fluid en aquesta ciutat i al seu terme municipal, la Companyia efectuarà un descompte en les factures mensuals corresponents a la il·luminació pública, equivalent a un 25 per 100 de l'import del fluid, descompte que finirà en el cas de que fessin efectius per l'Excm. Ajuntament els dits arbitris, en el ben entès que en el preu del subministrament del fluid per la il·luminació pública, hi va comprès no solament aquell, sinó el de conservació i entreteniment de la xarxa i aparells, neteja i demés necessari per a un bon servei (exceptuant el recanvi de llums i làmpares, que farà la Companyia per compte de l'Excm. Ajuntament).

El fluid consumit per les ampliacions que acordés en el futur l'Excel·lentíssim Ajuntament serà facturat, segons el convingut, d'acord amb els següents preus, impostos apart, a càrrec de l'Excm. Ajuntament:

Per cada llum de 25 bugies metàl·liques que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 27.996 anuals.

Per cada llum de 50 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 38.261 anuals.

Per cada llum de 50 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes 76.522 anuals.

Per cada llum de 100 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 66.257 anuals.

Per cada llum de 100 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes 132.514 a l'any.

Per cada llum de 200 bugies que llueixin des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 116'09 anuals.

Per cada llum de 200 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes 232'18 a l'any.

Per cada llum de 400 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, o de les 12 de la nit fins a la matinalada, pessetes 223'96 anuals.

Per cada llum de 400 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes, 447'93 a l'any.

Per cada llum de 600 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 335'95 anuals.

Per cada llum de 600 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes 671'09 anuals.

Per cada llum de 1.000 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 9'30 de la nit, pessetes 253'63 a l'any.

Per cada llum de 1.000 bugies nitra que llueixi des d'entrada de fosc fins a les 12 de la nit, pessetes 466'06 a l'any.

Per cada llum de 1.000 bugies nitra que llueixi tota la nit, pessetes 932'02 anuals.

(Acabarà demà)

## RESTAURANT CASA JOAN

Especialitat en la Paella Valenciana y pollastre a l'ast. Servei per a coberts i a la carta

Rambla de Santa Mònica, núms. 21-23  
Telèfons 11692-15753, BARCELONA

## SAL VICHY-ETAT para hacer el agua digestiva

## Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujeres para faenas, desean trabajo.

Familia con buenas referencias desea portería.

Se ofrecen niñeras.

Hora de oficina: de 9 a 7'30. Calle de Armañá, 11. 2.º

## Linia regular de grans vaixells

YBARRA I C.<sup>a</sup>

SEVILLA

Servei setmanal de cabotatge: Sortida tots els dimecres. Servei ràpid.

Servei quinzenal de cabotatge: Sortida quinzenal els dimecres. Servei corrent.

Servei quinzenal a Marsella: Sortida quinzenal els dissabtes.

Servei cada 21 dies fixe al Brasil, Uruguay i Argentina: Sortida cada tres dimecres fixe. Servei correu de passatge.

Servei quinzenal a Nord Amèrica per la flota de la "COMPANIA ESPANOLA DE NAVEGACION MARITIMA, S. A.", de Barcelona.

Servei combinat (via Marsella) per a l'India, Australia, Nova Zelanda, Xina i Japó, amb vaixells de les principals línies de correus anglesos.

Per a informes, al consignatari:

Fill de Josep Vilar i Tomás

Plaça Olòzaga, 12, baixos

Telèfon 1412

Direcció telegràfica i telefònica: VILAR



# NOTAS LOCALES

## DE VISITA

Ayer el comisario delegado de la Generalidad don Emilio Vila, cumplimentó al Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo y al Excmo. Sr. Obispo auxiliar.

## DONATIVOS

El comisario delegado de la Generalidad ha hecho de fondos de Beneficencia los siguientes donativos:

- Conferencia de San Vicente, Sección de caballeros, 250 pesetas.
- Comedor para hijos de obreros, 125 pesetas.
- Escuela para gitanas, 100 pesetas.

**Fer nines a bon preu**  
CASA AGUSTÍ, Apodaca, 5

## EL CONSULADO DE MEJICO

Se ha encargado accidentalmente del Consulado de Méjico en esta plaza don Sertorio Alaix.

## DENUNCIA

El vecino de Enveja, Salvador Fornós Tomás, de 57 años de edad, ha denunciado a la guardia civil a su convecino Salvador Rullo Masdeu, de 24 años, por maltratar a su esposa e hija.

El Rullo ha sido puesto a disposición del Juzgado de Tortosa.

No digui de rutina una barra de Turrons. Digui convençut el que vol comprar: "Una barra de Turrons Mollar". Aquests Turrons els trobarà a les Pastisseries.

## DISTRIBUCION DE PREMIOS

Hemos recibido del presidente del Comité de las Escuelas Francesas de la localidad, dos invitaciones al acto de reparto de premios a sus alumnos, que tendrá lugar el próximo viernes día 20, a las seis, en el teatro Ateneo, bajo la presidencia del señor cónsul de Francia. Precederá al reparto una amena velada artística literario-musical.

Els exquisits Turrons de Crema Xixo: a Yema i Massapà sempre les millors qualitats les trabarà al Forn del Cisne, Rambla 14 d'Abril, 64. Telèf. 1172.

## TRASPASO DE PODERES

Ayer a medio día cesó en el cargo de alcalde don Lorenzo de Cereceda.

El alcalde dimisionario hizo entrega de la vara al segundo teniente de alcalde don Francisco Vidal, cruzándose entre ambos los discursos de rigor.

El señor Cereceda fué despedido por los funcionarios municipales.

El señor Vidal desempeña la Alcaldía con carácter interino.

Tothom qui practica l'estalvi, cal que no oblidí que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri del Treball.

## LOS CONCEJALES QUE INTEGRARAN LA COMISION GESTORA

Dimitida la minoría de la C. E. D. A., el Ayuntamiento quedará constituido por siete concejales de la Lliga, siete radicales, dos tradicionalistas y el señor Jané independiente.

## EXPOSICION DE QUADRES

A la Sala Metropol estaran exposats fins el dia 20 bon nombre de quadres de primeres firmes, antics i moderns, procedents del comte de Malladas, de Madrid, a preus baratissims.

Mereix aquesta exposició ésser visitada encara que hom no pensi comprar.

## COL-LEGI OFICIAL DE METGES

Es recorda a tots els companys metges d'aquests comarques sindicats i col·legiats que el pròxim diu menge dia 22 del corrent se celebrarà Consell del Sindicat a les onze del matí al lloc social del Col·legi.

Tots els que pensin assistir-hi i especialment a l'acte dinar de companyonia que tindrà lloc en honor dels consellers, se serveixin remetre la seva adhesió fins tot el dia del divendres al company Joan Mallafre, encarregat de reservar els tickets.

Per tractar-se d'uns actes que han de revestir especial importància i interès per tots els metges, es prega que es dignin concórrer-hi el major nombre possible.

Oferir a un infant una guardiola de la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" és provocar-li la il·lusió de l'estalvi.

**Per nines de bon gust**  
CASA AGUSTÍ, Apodaca, 5

## CLIMATOLOGIA

### OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Martes, 17.

- Temperatura a la sombra: Máxima, 13'5; mínima, 4.
- Barómetro a 0 y al nivel del mar: A las 8 h., 760'7; a las 18, 756'7.
- Dirección del viento: A las 8 h., NW.; a las 18, NNW.
- Fuerza del viento: A las 8 h., calma; a las 18, calma.
- Estado del cielo: A las 8 h., casi cubierto; a las 18, casi despejado.
- Clase de nubes: A las 8 h., Cl. St. Cú.; a las 18, Cl. St. Cú.
- Evaporación: En las 24 horas, 0'8.
- Lluvia recogida: En las 24 horas, 0.
- Humedad relativa: A las 8 h., 83; a las 18, 73.

**PROPIETARIOS**  
Dispone de importante capital para invertir en préstamos.

Informará  
**Augusto Serres**  
CORREDOR DE FINCAS  
CARRETERA BARCELONA  
núm. 43  
TELEFONO 1352

**RESTAURANT BUENSUCESO**  
CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.  
BARCELONA

## Sección oficial

### Regimiento de Infantería Almansa n.º 18

Teniendo que enajenar este Regimiento varios efectos (hierro viejo, sillones, armarios, etc.) inútiles, se hace saber por el presente, significando que dicha enajenación se efectuará en pública subasta el día 21 del presente mes a las once horas y en el Almacén de este Cuerpo. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Tarragona, 14 de Diciembre de 1935.—El Comandante Mayor, Ramón de Fuentes-Cantillana.

### Radio Tarragona

#### PROGRAMA PER AVUI

##### Emissió de sobretaula

- A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.
- A la 1'05: Sardana.
- A la 1'10: Fragments de sarsueles.
- A les 2'00: Retransmissió de noves de darrera hora.
- A les 2'00: Música variada.
- A les 3'00: Fi de l'emissió.

##### Emissió nocturna

- A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.
- A les 8'05: Sardana.
- A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turismo.
- A les 8'45: "El conte del dia", per J. Millàs Raurell.
- A les 9'15: Servei de premsa.
- A les 9'30: Selecció d'òperes.
- A les 10'00: Noves de darrera hora.
- A les 10'10: Fi de l'emissió.

**Per nines boniques**  
CASA AGUSTÍ, Apodaca, 5

### DELEGACION DE HACIENDA

**SEÑALAMIENTOS DE PAGOS**  
Los individuos de Clases pasivas que tengan consignado el pago de sus haberes a la Tesorería-Pagaduría de Hacienda, tienen señalado el pago de nueve a doce de la mañana en los días y clases que se detallan a continuación:

- Día 18 de noviembre. — Montepío militar.
- Día 19. — Retirados de Guerra y Marina.
- Día 20. — Montepío civil y jubilados.
- Día 21. — Retirados de acuerdo a los decretos de 1931, y Clero: Archidiócesis de Taragona y Diócesis de Tortosa.
- Día 23. — Todas las nóminas.

El señor delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos:

	Pesetas.
Felipe Satué	1.110'38
José Gibert	481'16
Dolores Lamich	888'32
Dolores Mercadé	394'80
Dolores y Josefa Bofarull	2.961'00
Juan Miarnau y otro	1.481'50
Francisco Mestre	801'93
Juan Figuerola	370'13
Dolores Mestre	296'10
A. Monné Sans	246'75
Pilar Solé Salvat	2.971'55
Cajero de la G. Civil	2.971'55
Jefe C. Telégrafos	2.933'55
Jcsé Juncosa	6.198'16
Ing. Jefe S. Agronomía	1.586'73
Ing. Direc. E. Olivicultura	596'26
Habilitado Sección Agronómica Tortosa	764'61
Ramón Morenes	2.632'00
José M. Iglesias	444'15
Bartolomé Ferré	140'00
Salvador Batalla	44'00
Jaime Iglesias	2.481'05
José Boronat	219'74

**Darrereres novetats en nines**  
CASA AGUSTÍ, Apodaca, 5

### REGISTRO CIVIL

**Inscripciones verificadas ayer**  
**NACIMIENTOS**  
Ninguno.

**DEFUNCIONES**  
José Fortuny Muñoz, Hospital civil, (63 años).  
Cecilia Ribas Moncases, Hospital civil, (73 años).

### Piso y entrada

Para tienda o auto pequeño, para alquilar en la calle Granada. Razón: calle Unión, 16, tienda, pintor, de 5 a 7 tarde.

## Billar

### COPA NADAL

**PREMI "MOBLES LLIMOS"**  
Resultats d'ahir:  
Reverté, 2.ª, 75; Verjillo 3.ª, 73. Madarro, 3.ª, 75; Fernández 2.ª, 46.  
Roig, 2.ª, 75; Herrera, 1.ª, 56.

## MARITIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Dir 17 de Diciembre de 1935

#### Entradas

Vapor alemán "Euler" de Barcelona con carga general.  
E. Vapor inglés "Ponzano" de Londres y escalas con carga general.

#### Salidas

Vapor alemán "Euler" para Castellón con carga general.  
Vapor inglés "Ponzano" para Londres y escalas con carga general.

#### Buques que quedan en puerto

Laúd español "San Sebastián", descargando sal.  
Balandra española "Joven Enriqueta", descargando pasas.  
Vapor inglés "Newlands" descargando carbón.  
Pailebot español "Paquito Vera", descargando azufre.

#### Amarrados

Vapor español "Cabo Cullera".  
Vapor español "Río Segre".  
Buques que se esperan Ninguno.

### SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones entre Inglaterra y Francia, entre Inglaterra y Dinamarca; altas entre Azores, Canarias y Centro España. Probable costas cantábricas y gallegas, vientos Oeste, lluvia y marejada. Resto litoral, vientos dirección variable; tendencia a empeorar tiempo.

**Les millors nines**  
CASA AGUSTÍ, Apodaca, 5

### CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA PURISIMA EN MADRID



El Cabildo de la Orden del Santo Sepulcro, reunido en San Francisco el Grande, con motivo de la festividad de su Patrona la Purísima Concepción.

(Express-Foto)

## EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS HIJOS DE D. R. CHAVERRI. MONTEA: 50 - MADRID



# LLAMPECS ESPORTIUS

## CORTÉS I SALA SON NOSTRES

Encara que els diaris del Cap i Casal de Catalunya diguessin el contrari, en Sala i Cortés, diumenge no jugaren contra l'"Horta" sinó contra el "Tàrrrega S. C."

A En Sala (aquell "noi" del bigotet) i En Cortés, — que té les aparicions de tot un pacífic pare de família, — els convenen més els aires purs de la nostra capital que l'atmosfera carregada de "n'allà".

## DERIVACIONS DE L'"AFFAIRE"

No es creguin però, que no hi haguessin corredisses en aquest "affaire".

Hi ha qui va passar un trasbals. I no parlem de Salvadoret Ferré i d'En "Papelera", que del disgust van perdre la gana i no els agradaven ni els torrons.

Els dos, quan va aparèixer la fatídica ensarronada del traspàs de Cortés i Sala al "Mundo", — que consideren l'òrgan oficial esportiu, — van iniciar la vaga de la fam.

Si la crisi futbolística dura tants dies com la de govern, en "Papelera" i Ferré es moren imitant Gandhi.

## GANES DE PERDRE

Diumenge, el "Tarragona" va anar cap a Sant Sadurní disposat a perdre amb tota la resignació de què és capaç.

Els tarragonins van fer tot l'humanament possible perquè els de la terra del "xampany" guanyessin. El "Negus" Domingo i Poldo van contribuir-hi quedant-se a casa.

Varen sortir al camp 10 jugadors, si comptem a Boronat que van inutilitzar-lo el més aviat possible i als altres nou, que tret de comptades excepcions, la veien quadrada. I com que les pilotes quadrades no rodolen...

## PARTIT DE MATALASSERS

Diumenge, per fer veure que hi ha afició a l'hockey, al camp del "Gimnàstic", uns quants nois, feren un simulacre de partida amistosa amb refresc i tot!

Primer comptaren quants eren. Total, 18.

Els dos capitans es repartiren els jugadors a la "morra" i començaren a jugar.

En "Xenius", abans de començar va haver de fer unes advertències. —Nois!— digué a uns.—Vosaltres heu de córrer cap allà. L' "stick" només serveix per picar la pilota.

Aquestes advertències no van tenir la virtut de convèncer, i de poc a partida té un final tràgic.

## UN VERMUT AMB HISTORIA

Entre el tercer Sales (directiu), Cuillemat i Sánchez, hi ha un vermut en perspectiva amb els corresponsables accessoris, que d'arribar-se a consumir disminuirà la crisi de treball del gremi d'hotelers i cafeters.

Ja fa un mes que Sales té promès el vermut, però avui per un, demà per l'altre, es va glaçant la seva celebració.

El dia de la darrera pròrroga, que ens avisin. I que ens reservin la plàtera de la salsa russa.

JOEL

## Els concerts de Filharmònica

### CONCEPCIO BADIA D'AGUSTÍ

Amb el tercer concert del curs 1935-36, Filharmònica de Tarragona ens ha presentat l'eximia "liederista" Concepció Badia d'Agustí, reconeguda arreu de la nostra terra pel seu art incomparable, per la seva dicció puríssima i per la seva veu frescal i expressiva alhora.

El programa dens i variat, comprenia composicions dels mestres més renomats des de Schubert i Schumann, passant per l'escola italiana de Scarlatti i Paisiello, fins als catalans Toldrà, Vives i Ger-nard, sense descuidar-se dels eminents mestres Granados i Falla.

Concepció Badia, l'artista de l'expressió i de la sentimentalitat, ens demostrà sobradament, anit passada, com el renom de que venia precedida, fruit de les seves actuacions contínues per tot Catalunya i per l'estranger, no era pas gloriola efectista ni llampant, ans i bé concreció de totes les seves múltiples qualitats, cristallitzades després de llargs estudis i d'una pràctica seguida baix la direcció de grans mestres.

Concepció Badia sent l'art, el viu, i el dona íntegre i pur als seus oients. Infon vitalitat a cada paragraf, i a cada nota i el "lied" pren amb ella un regust de fruita madura, un nou encís, i una perfecció inconeguda, com si en la interpretació les melodies guanyessin nova viror i nova vida.

De la primera part del programa, interpretada meravellosament, sobresortiren: "Qui vuol la zingharella", de Paisiello, i les "Campanes de neu", de Schumann, aquesta última una veritable joguina pel sentiment i la tendror de la melodia.

La senyora Badia sabé treure im-

pecablement les dues, amb una netedat i una calidesa dignes de lloaça.

Les cançons italianes que comprenia aquesta part, expressen per lluitament i demostració de facultats vocals, foren dites sense cap mena de dificultat ni encarcament.

De la segona part volem destacar "Vito", de Nin, molt coneguda i popularitzada, i "La maja dolorosa" de Granados, composició curulla de dramatisme i d'emotivitat que plagueren extraordinàriament.

Causà vera impressió en l'auditori la "Vida de muchacho", de Vives, que és una vera filigrana, i fou repetida per la seva forta bellesa.

De la tercera part destaquem "Cançó de passar cantant", de Toldrà. No creiem que se'ns oblidí mai l'efecte corprendor d'aquesta bella composició. És una meravella de lirisme i de serenor.

Notem també "Pantalons llargs" del mestre Xavier Gols, Aquesta composició del nostre compatriota causà una sorpresa als oients, puix és una pàgina francament reeixida amb uns efectes harmònics lograts sobriament, i amb totes les qualitats d'un "lied" fresc, emotiu i curull d'expressió.

Fou repetida a prec de l'auditori. La senyora Concepció Badia i el senyor Pere Vallribera que l'acompanyà dignament, en lloc del senyor Vilalta que estava anunciat, foren aplaudits afectuosament pel selecte públic de les sessions de Filharmònica, essent obsequiada la formidable cantatriu amb un ram de flors, com a penyora de l'apreci i consideració del públic tarragoní.

P. W.

## LA IMPOSICION DEL CAPELO A MONSEÑOR TEDESCHINI

Madrid, 17.—A mediodía estuvo en la Presidencia, visitando al jefe del Gobierno, el Nuncio de Su Santidad.

Después de entrevistarse con el señor Portela, conversó con los periodistas, diciéndoles que había estado a cumplimentar al presidente, a quien no tenía el gusto de conocer, y que había aprovechado la ocasión para invitarle a la comida que ofrecerá en la Nunciatura el lunes próximo.

Los periodistas preguntaron a monseñor Tedeschini si se había ya señalado la fecha de la imposición del capelo cardenalicio y contestó:

—El Ministerio de Estado ha hecho todo lo referente al ceremonial, que se celebrará el día 21, a las doce de la mañana, en el Palacio Nacional, co asistencia del Gobierno y del cuerpo diplomático. Impondrá el capelo el presidente de la República.

## DIMISIO NDEL SR. RICO AVELLO

Madrid, 17.—Cerca de las dos de la tarde, antes de abandonar el despacho oficial, el señor Portela recibió a los periodistas, a quienes dijo:

—Mucho trabajo y pocas noticias para ustedes. He recibido al señor Rico Avello, que me ha presentado la dimisión de su cargo, no por disconformidad con el Gobierno, sino por que quiere atender a la lucha electoral, pues presenta su candidatura por Asturias. Este es un asunto que no compete al presidente del Consejo y para que lo resolviera lo someteré al Consejo.

Es muy lamentable—siguió diciendo el señor Portela—que una persona de la calidad intelectual del señor Rico Avello, no tenga participación en adelante en las funciones del Estado y abandone un cargo para el que tenía grandes conocimientos.

Agregó el jefe del Gobierno que había tenido una visita grata. La del Nuncio al invitarle a la comida del día 23 que se celebra en la Nunciatura.

Terminó diciendo que había recibido también al general Riquelme en visita de pura cortesía.

## EL GOBIERNO ACUERDA LA REPARACION DE "EL SOCIALISTA"

Madrid, 17.—A las ocho y cuarto de la noche abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno.

Un informador preguntó al señor Portela si podía dar alguna referencia de la visita que le había hecho el señor Alba, a lo que contestó:

—Ha sido meramente protocolaria. El señor Alba me ha devuelto la visita que yo le hice y hemos hablado, como siempre, cariñosamente.

—¿Puede usted decirnos algo de la prórroga de los presupuestos?

—En momento oportuno les contestaré a ustedes a esa pregunta. Y luego añadió:

—Ahora voy a darles a ustedes una noticia interesante. El Gobierno ha acordado la reparación de "El Socialista".

Un periodista preguntó al señor Portela Valladares si estaba acordada la fecha en que podía volver a publicarse.

—Puede haerlo cuando le convenga—contestó.

Dijo después el señor Portela que se trasladaba al domicilio del presidente de la República para someter a su firma varios decretos, y terminó su conversación con los informadores diciéndoles que el Gobierno tenía el firme propósito de ir cuanto antes a la normalidad constitucional, como lo demuestra el hecho de que se haya autorizado la publicación de "El Socialista".

**Lector: En tus comentarios haz referencia a nuestros anuncios**

## Un Gobierno de técnicos

Así se ha bautizado en Madrid, humorísticamente, al Ministerio que ha logrado formar el señor Portela Valladares, vizconde de Brias, ex ministro monárquico, hombre de espléndida fortuna, y ahora, no sabemos si accidentalmente, al servicio de designios oscuros, y decimos oscuros, porque no llegamos a comprender los beneficios que pueda reportar al país un Gobierno constituido con residuos de partidos minados por la masonería.

El instinto popular ha acertado, como casi siempre. Llamar técnicos a los actuales ministros, es decir, la incapacidad que se les reconoce; la ignorancia que el pueblo atribuye al presente Gobierno, no es comparable con la atribuida a ningún otro. Estamos ante un caso único y muy característico. Además los señores Becerra y De Pablo Blanco, han preferido ser ministros, a ser radicales, a cuya condición política deben los altos cargos políticos que han ostentado.

No hace mucho, un señor diputado, desde los escaños hizo un ruego al entonces ministro de Agricultura, que precisamente no estaba en el banco azul. En su lugar le contestó el entonces ministro de la Gobernación, que comenzó diciendo: "He de trasladar el ruego a mi compañero, y nada puedo decir sobre el fondo del asunto porque yo de agricultura no entiendo una palabra". Pues este señor que de agricultura no entendía nada, es ahora el ministro de Agricultura, Industria y Comercio.

¿Pero qué puede entender de Obras públicas don Cirilo del Río, catedrático auxiliar de la Normal de Ciudad Real? Pues este señor es hoy el personaje más destacado de la República. Todos los encargados de formar gobierno en esta crisis tan comentada y tan larga, con el primero que contaron y conferenciaron fué con don Cirilo del Río, jefe o subjefto del partido Progresista, partido al que perteneció el

jefe del Estado antes de ser elevado a este cargo.

Y conste que el partido Progresista tiene sólo tres diputados, y organización política tiene únicamente en Ciudad Real. Pero los altos poderes han dispuesto que don Cirilo sea un verdadero personaje, aunque a las elecciones celebradas en abril de 1931 se presentó como candidato monárquico. Y le ha tocado en suerte el Ministerio de Obras públicas y Comunicaciones, el departamento más importante y desde el cual se puede hacer más política por medio de la distribución de fondos para obras públicas. Y es que los altos poderes quieren hacerse un partido desde la cima que ocupan, y por eso surgen personajes por doquier, que serán los que luego, por agradecimiento vayan a engrosar el partido Progresista.

El señor Becerra está reconocido como un buen ingeniero, sin embargo, nadie le concede autoridad en los problemas que tiene planteados el Ministerio de Instrucción pública. Lo mejor que puede hacer es no hacer nada para no complicar más la enseñanza y todas las cuestiones que de ella se derivan.

El ministro de Justicia y Trabajo es el médico de don Melquiades Alvarez, es aquel señor de quien dijo don Santiago Alba, en la penúltima crisis, cuando declinó "no he querido formar un Gobierno con hombres de dudoso republicanismo, tales como don Alfredo Martínez". Este señor demostró al señor Alba que era republicano desde antes que él. Esperemos a que el ministro de Justicia aplique sus conocimientos de medicina a la justicia, y a ver que sale.

De la significación del Gobierno, podemos juzgar por el alborozo con que le han acogido las izquierdas. Estas están de enhorabuena, esperan que se hagan unas elecciones a su gusto, dirigidas por ellas y de las que ellas puedan sacar una ma-

## Información de última hora

### GRAN EXITO POLICIACO

Madrid, 17.—Las indagaciones de la policía para la captura de los autores del atraco de la plaza de la Villa, han sido coronadas por el éxito.

Conforme anticipamos, se hallaban detenidos dos individuos apellidados Cantalejo e Izquierdo.

Ambos declararon su intervención en el hecho, y dieron los nombres de sus compañeros.

Entonces los trabajos policíacos, orientados por esta pista segura, dieron como resultado el averiguar los domicilios de los restantes pistoleros.

La brigada de investigación y la social que dirigen los señores Lino y Aparicio, respectivamente, orientaron sus trabajos con miras a la detención de unos significados extremistas que, al parecer, capitaneados por un fugado de presidio, intervinieron en dos atracos por demés escandalosos y audaces. El cometido contra los condes de Riu-doms y el robo a mano armada en una céntrica calle de Madrid, a dos cobradores de la Empresa de la plaza de toros.

Como se tenía el convencimiento de que en el robo a la camioneta del Ayuntamiento habían intervenido por lo menos, seis pistoleros, inmediatamente la policía reaccionó este atraco con los anteriormente aludidos. Como también se sabía que los autores materiales del hecho pertenecían o habían pertenecido a una significada organización extremista, la policía ha venido trabajando cerca de es-

yoría para imponer legalmente una dictadura férrea.

La impresión dominante es que el nuevo Gobierno está subordinado a los republicanos de la izquierda, sometido a ellos, pendientes de ellos, a los que parece que tiene interés en halagar y adular. Esperemos.

EMIGDIO MOLINA

tas organizaciones, llegando a recoger importantísima documentación e incluso dinero, de una de las organizaciones citadas, hecho al que recientemente aludió el ministro de la Gobernación, dando cuenta del hallazgo a los periodistas.

La policía inició su pesquisas basándose en el detalle de que en los atracos registrados anteriormente en la calle de la Victoria—del que fueron víctimas dos taquilleros de la plaza de toros—y en el barrio de Usera—donde robaron 4.000 pesetas a un asentador de frutas—los pistoleros dejaron al chofer del automóvil robado, custodiado por un individuo.

En el atraco de la plaza de la Villa, los pistoleros también siguieron idéntico sistema, robando un taxi y dejando al chofer custodiado por uno de los forajidos. La policía comprobó que las señas del individuo en cuestión coincidían con las del que realizó idéntica operación en los dos atracos precedentes, y este importante dato le ha permitido conseguir la detención de los atracadores, a excepción de uno.

Los detenidos hasta ahora son cinco, y todos han confesado de plano su participación en el atraco, relatando minuciosamente ante el comisario señor Lino, la misión que cada uno de ellos tuvo.

### UN CASO CURIOSO

Madrid, 17.—El próximo miércoles se verá ante el Tribunal de Urgencia, la vista de la causa contra el periodista señor Gómez Hidalgo, por el supuesto delito de injurias. Se da el caso curioso que ha sido notificado oficialmente al señor Gómez Hidalgo, por la Secretaría del Tribunal Supremo, que para el caso de que su defensor no compareciera le ha sido designado como abogado de oficio don Antonio Goicoechea, diputado de Renovación Española.